

## ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ

Количество травм, вызванных ожогом или обвариванием, можно сократить, проводя **разъяснительную работу**. Опираясь на опыт тех, у кого уже были такие несчастные случаи, некоммерческая организация «Паулинхен» может особенно эффективно указать Вам на имеющиеся опасности, а также на важнейшую меру, если несчастный случай произошел – на охлаждение водой. Информацию по предупреждению несчастных случаев Вы найдёте на сайте [www.paulinchen.de](http://www.paulinchen.de)

Некоммерческая организация «Паулинхен»:

- подготовило совместно с рекламным агентством Publicis Vital из Франкфурга-на-Майне кампании по предотвращению несчастных случаев «Жгучее любопытство» и «Безопасный гриль – без денатурата!», которые включают в себя объявления в прессе, постеры и телевизионный клип. Эти кампании подготовлены агентством Publicis Vital на благотворительной основе;
- тесно сотрудничает с **экспертами пожарной службы**, которые выполняют в Германии значительную часть работы по противопожарному воспитанию детей;
- подготовила и опубликовала брошюру «Акция Паулинхен: так Вы защитите Вашего ребёнка от ожогов и обваривания»;
- является членом федерального некоммерческого объединения «Больше безопасности для детей» («Mehr Sicherheit für Kinder» e.V.)

## НАГРАДЫ

- **поощрительный приз** в номинации «Премия за защиту детей» страховой компании Hanse Merkur;
- **поощрительный приз** фонда Крошке «Образцовая помощь больным детям»;
- **золотой приз Comprix** в категории «Рынок препаратов, отпускаемых без рецепта», информация для пациентов в рамках кампании «Жгучее любопытство»;
- **серебряная награда** «The best of Health Show» за кампанию «Жгучее любопытство» в Лондоне;
- **приз Георга Курльбаума** за активную работу в социальной сфере.

## ЕСЛИ ВАШ РЕБЁНОК ПОЛУЧИЛ ОЖОГ ИЛИ ОБВАРИЛСЯ, ЕСЛИ ВАМ НУЖНА ИНФОРМАЦИЯ ИЛИ МАТЕРИАЛ ПО ПРЕВЕНТИВНЫМ МЕРАМ, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ:

по интернету –  
[www.paulinchen.de](http://www.paulinchen.de)

по электронной почте –  
[info@paulinchen.de](mailto:info@paulinchen.de)

по почте –  
Paulinchen e.V.  
Segeberger Chaussee 35,  
22850 Norderstedt

по телефону –  
горячая линия Паулинхен  
0 18 05 - 112 123  
(12 центов за минуту)

Своим добровольным пожертвованием Вы можете поддержать работу некоммерческой организации «Паулинхен»:

Sparkasse Nürnberg,  
Konto Nr.: 380 001 750,  
BLZ 760 501 01

Bank für Sozialwirtschaft AG,  
Konto Nr. 112 123,  
BLZ: 251 205 10



**Paulinchen e.V.**  
Инициатива для детей, пострадавших от ожогов



## ПАУЛИНХЕН

PUBLICIS·VITAL

Информация о некоммерческой организации «Паулинхен» – инициативы для детей, пострадавших от ожогов



**Paulinchen e.V.**  
Инициатива для детей, пострадавших от ожогов

*Некоммерческая организация «Паулинхен» была основана в 1993 году для консультирования семей, дети которых получили ожоги, чтобы помочь этим семьям в решении проблем, возникающих во время реабилитационного периода, а также с целью превентивного указания на причины несчастных случаев. Общество работает на всей территории Германии и имеет официальный статус некоммерческой организации.*

## ОСНОВНЫЕ ЗАДАЧИ:

- **консультации и установление контактов** для семей, в которых дети пострадали от ожогов и находятся в больнице или на реабилитации;
- **семинары** в качестве поддержки во время реабилитационного периода и в дальнейшей жизни;
- **представление интересов и лоббирование;**
- **превентивные меры.**

## ПОЛОЖЕНИЕ ДЕЛ

Каждый год в Германии около **7000 детей** получают в результате ожога или обваривания настолько серьёзные травмы, что необходимо стационарное лечение в больнице. У малышей в **80 % случаев** причиной получения травмы являются горячие жидкости или прикосновение к горячим предметам. У детей постарше причинами являются несчастные случаи при обжигании с грилем, пожары, электричество и кислоты.

При этом страдает не только кожа ребёнка, но и вся его личность с психосоматическим восприятием. Детей чрезвычайно тяготит страх и боли, которые они испытали после получения ожоговой травмы. Большинство детей переживает несчастный случай, находясь в ясном сознании. Лечение крайне болезненно и продолжительно, госпитализированный ребёнок тяжело переносит разлуку с семьёй, а утомительные методы лечения накладывают свой отпечаток на процесс выздоровления.

У детей ткани с ожоговыми рубцами зачастую останавливаются в росте, что делает необходимыми последующие операции. Реабилитационные мероприятия и корректирующие операции растягиваются на многие годы. Ребёнок и его семья испытывают очень большую **психическую нагрузку** из-за бросающихся в глаза рубцов.

## НАУЧНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

«Паулинхен» поддерживает тесные контакты со специалистами, занимающимися лечением детей с ожоговыми травмами. Таким образом, на каждый специальный вопрос может быть найден ответ.

В сотрудничестве со специалистами по ожоговым травмам «Паулинхен» стремится восполнить пробелы в организации последующей поддержки для детей, перенесших ожоговые травмы. Эти пробелы часто вызваны большой удалённостью места жительства от специализированного центра лечения, а также очень ограниченным предложением в Германии реабилитационных мероприятий для пострадавших от ожогов детей и подростков.

## КОНСУЛЬТАЦИИ ВО ВРЕМЯ НАХОЖДЕНИЯ В БОЛЬНИЦЕ И В ПОСЛЕБОЛЬНИЧНЫЙ ПЕРИОД

Во время нахождения в больнице общение с товарищами по несчастью может помочь **прояснить некоторые вопросы и проблемы**. Многие родители запрашивают информацию по почте или по телефону, чтобы суметь осмыслить произошедшее и быть подготовленными к требованиям реабилитационного периода.

В региональных группах родители обмениваются опытом, для них организуют доклады по теме «Ожоговый травматизм», а «Паулинхен» с целью облегчения всесторонней реабилитации предоставляет адреса опытных терапевтов, хороших магазинов медико-санитарного оборудования, а также компетентных врачей. Можно внести ясность в вопросы, связанные с компрессией, с правовой ответственностью, с удостоверениями инвалидов и с налоговыми льготами.

## ЖУРНАЛ И ВЕБ-САЙТ «ПАУЛИНХЕН»

В форме публичного издания выпускается журнал «Паулинхен», в котором находится место и для изложения опыта пострадавших семей, и для советов, и для вопросов. Статьи по специализированным вопросам помогают лучше понять тему «Ожоговый травматизм». С обширной информацией по этой теме и с работой некоммерческой организации «Паулинхен» можно ознакомиться на сайте [www.paulinchen.de](http://www.paulinchen.de)

## СЕМИНАРЫ

Дети попадают в несчастные случаи в разном возрасте, возникающие проблемы также различны, в зависимости от конкретной стадии развития ребенка. Чтобы дать детям и подросткам возможность познакомиться с товарищами по несчастью и чтобы помочь родителям справиться с трудностями реабилитационного периода, а также спланировать меры по коррекции, «Паулинхен» ежегодно организует специальный семинар.

Под руководством педагогов-терапевтов дети и подростки в игровой форме преодолевают последствия пережитых ими болей и страхов. Они могут обмениваться своими **переживаниями** с ровесниками – товарищами по несчастью и с помощью терапевтов укрепить веру в действенность предстоящей терапии.

Родители имеют возможность проконсультироваться у врача-специалиста о возможности коррекции рубцов. На вопросы ответят эрготерапевт, специалист по лечебной гимнастике и специалист по компрессионной одежде. Участие в рабочих кружках под наблюдением и при поддержке психологов поможет понять **перспективы** развития в области ожогового травматизма.

## ВЫ МОЖЕТЕ БЕСПЛАТНО ЗАКАЗАТЬ

- **брошюру**  
«Акция Паулинхен: так Вы защитите Вашего ребёнка от ожогов и обваривания»;
- **постеры**  
(мотивы: «Девочка Лена и мальчик», «Гриль», «Дракон», «Кукла», «Индеец», «Ангел»)
- **буклеты**  
«Информация о некоммерческой организации «Паулинхен»;  
«Горячая линия «Паулинхен»